

New Program Code **Modify Program Code**

Date: 1/8/2018

REQUESTOR CONTACT INFORMATION

Name Shelby Wong Campus Hilo, UH
 Title Curriculum and Catalog Coord. Email shelbyw@hawaii.edu
 Office/Dept OVCAA Phone 932-7927

NEW PROGRAM CODE TO CREATE

Institution HIL - University of Hawaii at Hilo Campus <Select a Campus>
 Level UG - Undergraduate Effective Term Fall 2018

	Code (Max. Characters)	Description	Check if requesting new code:
College	(2) <u>HA</u>	<u>Hawaiian Language</u>	<input type="checkbox"/> See Banner form STV_COLL
Department	(4) <u>CHL</u>	<u>Hawaiian Language</u>	<input type="checkbox"/> See Banner form STV_DEPT
Degree/Certificate	(6) <u>SC</u>	<u>Subject Certificate</u>	<input type="checkbox"/> See Banner form STV_DEGC
Major	(4) <u>HWST</u>	<u>Hawaiian Studies</u>	<input type="checkbox"/> See Banner form STV_MAJR
Concentration	(4) <u>ILEE</u>	<u>Haw & Ind Lang Medium Early Ed</u>	<input checked="" type="checkbox"/> See Banner form STV_MAJR
Minor	(4) _____	_____	<input type="checkbox"/> See Banner form STV_MAJR

If a similar major/concentration code exists in Banner, please list the code: _____
 Justification to warrant a new major/concentration code similar to an existing major/concentration code: _____

Is this major/concentration code being used the same way at the other UH campuses? Yes No
 Should this program be available for applicants to select as their planned course of study on the online application? *If yes, student may select the code as their only program of study.* Yes No

RULES PERTAINING TO FINANCIAL AID AND 150% DIRECT SUBSIDIZED LOAN LIMIT LEGISLATION

Is 50% or greater of the classes in this program offered at a location other than the Home Campus? Yes No
 Is this program/major/certificate financial aid eligible? Yes No
 Does this certificate qualify as a Gainful Employment Program (Title IV-eligible certificate program)? Yes No

See <http://www.ifap.ed.gov/GainfulEmploymentInfo/index.html>

Program Length

In academic years; decimals are acceptable. The length of the program should match what is published by the campus in any online and/or written publication.

1.0

Special Program Designations A B N P T U

See *Special Program Designations Code Definitions on IRAO Program Code Request webpage*

Required Terms of Enrollment: Fall Spring Summer Extended

IRAO USE ONLY: DATE RECEIVED

ADDITIONAL COMMENTS

Requesting new program code: SC-HWST-ILEE at UH Hilo. New subject certificate in Hawaiian and Indigenous Medium Early Education under the BOR approved Hawaiian Studies BA degree. Effective Fall 2018.

ATTACHMENTS

BOR Approved: Sole-credential Certificates, Associate (excluding ATS), Bachelor and Graduate Degrees, and sole credential certificates

- BOR Meeting Minutes & Supporting Documents Curriculum

Chancellor Approved: Concentrations, Certificates and Associate in Technical Studies (ATS) Degree

- Memo from Chancellor to notify Vice President for Academic Planning and Policy regarding program action.
 Curriculum

CERTIFICATES ONLY: Please check one (1) statement. This certificate is a...

- BOR approved certificate. BOR Meeting/Approval Date: _____
 Chancellor approved within an authorized BOR program. BOR Program: _____
 Chancellor approved CO in accordance with UHCCP 5.203, Section IV.B.10.

VERIFICATIONS

By signing below, I verify that I have reviewed and confirm the above information that is pertinent to my position.

Registrar
(Print Name)

Chelsea Kay-Wong


Signature

1/30/18
Date

Financial Aid Officer
(Print Name)

Sherrie Padilla


Signature

1/30/18
Date

For Community Colleges,
verification of consultation with
OVPCC Academic Affairs:

Suzette Robinson

Signature

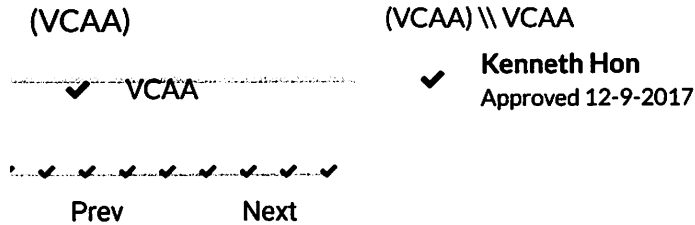
Date

Code | Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education

Approved | Fall 2018

Proposal Information

Workflow Status



Program Title

Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education

Admin Use Only

Code

P) Proposal Details

P.1) This is a proposal for:

New certificate or minor track within an existing BOR approved Baccalaureate or Graduate program

Home Program

Ka Haka 'Ula O Ke'elikolani, College of Hawaiian Language, Hawaiian Studies Program

P.2) Proposal Summary

A new academic subject certificate in Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education within the existing BOR approved Hawaiian Studies Baccalaureate Program of Ka Haka 'Ula O Ke'elikolani, College of Hawaiian Language. No changes to the existing programs of the College will occur aside from offering an additional option for students to obtain a certificate in Hawaiian and Indigenous Language Early Education.

P.3) Proposal Rationale/Justification

The proposed new certificate in Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education will benefit students by providing an additional option to gain a certificate at the University of Hawai'i - Hilo. It will provide students interested in Hawaiian education, Hawaiian medium education, and Hawaiian medium early education a dedicated pathway to focus on this area of study. This certificate is especially relevant to students preparing to become early childhood educators as it provides foundational maui ola education coursework. It is anticipated that many students will matriculate into the college's Kahuawaiola Indigenous teacher Education program where they will be prepared for teacher licensure. The provision of a non-Hawaiian Indigenous language medium pathway to the certificate is designed to address the legislated mission of the College to provide outreach to other indigenous peoples who are increasingly drawn to the College.

No other program in the University of Hawai'i system nor academia as a whole globally, offers a certificate in early education through the medium of Hawaiian itself and from an Indigenous perspective. The added certificate will benefit the University as it provides curriculum and discourse from an Indigenous perspective and world view and exemplifies the global and diverse nature of the academy at Hilo. Additionally, the program will address the need of the State of Hawai'i to provide a pathway to increase the number of highly qualified Hawaiian and Indigenous medium early childhood educators.

P.4) Related Course(s)

- o KED 341 Ulu Ke Keiki (3) - MODIFICATION "Proposal submitted"
- o KED 342 He 'Ohana Lanakila (3) - MODIFICATION "Proposal submitted"
- o KED 343 Ma Ka Hana Ka 'Ike I (3) - MODIFICATION "Proposal submitted"
- o KED 344 Ma Ka Hana Ka 'Ike II (3) - MODIFICATION "Proposal submitted"

P.5) Course(s) from Other Departments

No

P.6) Proposal Impact(s) - Resources

None

P.7) Department Vote

	DATE	APPROVE	NOT APPROVE	ABSTAIN
DEPT VOTE	09/11/17	10	0	3 (absent)

P.8) Proposal Supporting Documents

P.9) Proposer Notes

1) Program Information

1.1) Degree Type

Undergraduate Subject Certificate

1.2) Program Description

The Certificate in Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education is intended to provide students with the basic foundation of Hawaiian and Indigenous early education through the medium of Hawaiian and Indigenous Language itself examining: (1) Hawaiian and Indigenous perspective, philosophy, theories, methodology, and resources in early education and (2) Hawaiian and Indigenous medium early education as part of their undergraduate studies. Core courses in this certificate provide students with foundations in Hawaiian or Indigenous language as it relates to education, the history and background of the Hawaiian language movement and the Pūnana Leo Hawaiian Medium educational institution, Pūnana Leo early education methodology and curriculum and other educational foundations that affect Hawaiian and Indigenous early education, child development, and teacher responsibilities in Hawaiian and Indigenous medium and Hawaiian immersion settings. Elective courses in this certificate provide supplemental Hawaiian language and Hawaiian culture knowledge applicable to Hawaiian early education and Hawaiian medium early education. Students may select an elective course from a variety of Hawaiian language and/or Hawaiian culture related courses. The non-Hawaiian Indigenous Language Medium track is designed to be a mirror image of the Hawaiian track available for outreach to other indigenous peoples seeking support from the College, parallel to efforts currently occurring at the graduate and undergraduate levels.

Students who graduate with a Certificate in Hawaiian and Indigenous Medium Early Education will be prepared with the knowledge to work at a Pūnana Leo preschool or a Hawaiian Early Education institution or parallel indigenous language medium preschool. *The certificate does not culminate in eligibility for a teaching license.*

Students pursuing this certificate will complete 18-19 credit hours. Students must receive a grade of "C" or better in all courses applied to this certificate program.

1.3) Program Catalog Description

- REQUIREMENTS FOR THE ACADEMIC SUBJECT CERTIFICATE IN HAWAIIAN AND INDIGENOUS LANGUAGE MEDIUM EARLY EDUCATION

Hawaiian Medium Track

Requirements (19 credits)

1. Required Courses (16)

- KHAW 303 (4) Third Level Hawaiian I
- KED 341 (3) Ulu Ke Keiki (A) Hawaiian
- KED 342 (3) He 'Ohana Lanakila (A) Hawaiian
- KED 343 (3) Ma Ka Hana Ka 'Ike I (A) Hawaiian
- KED 344 (3) Ma Ka Hana Ka 'Ike II (A) Hawaiian

2. Additional Electives (3)

- 3 credits taken from HWST, KHWS or upper division KHAW, LING

Non-Hawaiian Indigenous Language Medium Track

Requirements (18-19 credits)

1. Required Courses (15-16)

- KIND 441 (2) Advanced Language In Culture 1 (alpha) and KIND 442 (2) Advanced Language in Culture II (alpha)
 - or LING 445 (3) Exploring Bilingual & Immersion Education
 - or KLAN (3) indigenous language course equivalent to KHAW 303
 - KED 341 (3) Ulu Ke Keiki (E) Other Language
 - KED 342 (3) He 'Ohana Lanakila (E) Other Language
 - KED 343 (3) Ma Ka Hana Ka 'Ike I (E) Other Language
 - KED 344 (3) Ma Ka Hana Ka 'Ike II (E) Other Language
2. Additional Electives (3)
- 3 credits taken from LING, KLAN, KIND or other applied indigenous language and culture focused courses approved by the Department Chair.

The Certificate in Hawaiian and Indigenous Language Medium Early Education may be pursued by Hawaiian Studies and other discipline majors and by those pursuing any other certificate or certificates at UH Hilo. Credits may be shared more than once between this certificate and other degrees and certificates on campus.

1.4) College

Ka Haka 'Ula o Ke'elikōlani

1.5) Department

KHUOK Hawaiian Studies Undergrad (HWST, KHWS)

2) Program Requirements

2.1) Minimum Number of Credits

Hawaiian Medium Track Required: 19 & Electives: 3

Non-Hawaiian Indigenous Language Medium Track: Required: 15-16 & Electives: 3

2.2) Minimum GPA

2.0

2.3) Minimum Acceptable Grade

2.0

2.4) Program Notes

3) Attachments

- KHUOK Ed Pathway.pdf
- Letter DHS to Aha Punana Leo re Development of Pilot Projects - 6-9-17.pdf

- CCDBG hawaii_stplan_pdf_2016-with-OCC-letter.pdf



UNIVERSITY
of HAWAII
HILO

January 16, 2018

MEMORANDUM

TO: Marcia Sakai
Interim Chancellor
University of Hawai'i at Hilo

FROM: Ken Hon *Ken Hon*
Interim Vice Chancellor for Academic Affairs
University of Hawai'i at Hilo

SUBJECT: Request for Approval of New Program Codes and Subject Code for use at UH Hilo

SPECIFIC ACTION REQUESTED:

We request that the following new program and subject codes be approved for use. All programs below were reviewed and approved during the 2017-2018 curriculum review cycle.

Minor:

PART Minor in Performing Arts
College of Arts and Sciences, Performing Arts

New Subject Certificate Programs:

SC-HWST-ILEE Hawaiian & Indigenous Language Medium Early Education
Ka Haka 'Ula O Ke'elikolani, Hawaiian Studies

SC-POLS-PUBP Public Policy Certificate
College of Arts and Sciences, Political Science

New Subject Code:

KHIS History- Ke'elikolani
Ka Haka 'Ula O Ke'elikolani

RECOMMENDED EFFECTIVE DATE:

We request the effective date of Fall 2018 for all program and subject codes.

ADDITIONAL COST:

There is no additional cost associated with this request.

PURPOSE:

The purpose of this request is to request approval for new program codes from the UH System Institutional Research and Analysis office for the above-mentioned degree and certificate programs. These programs were proposed, reviewed and approved during the 2017-2018 curriculum review cycle.

The new minor and subject certificates are under an existing BOR approved degree program.

ACTION RECOMMENDED:

We recommend that you approve the new program codes for use for the above-mentioned degree and certificate programs.

APPROVED/DISAPPROVED:



Marcia Sakai, Interim Chancellor



Date

KH:sw

Cc: Donald Straney, Vice President for Academic Planning & Policy
Zachary Street, Director of Admissions
Chelsea Kay-Wong, University Registrar